## Bamidbar

More info >

## **Numbers 1:1-54**

(1) On the first day of the second month, in the second year following the exodus from the land of Egypt, the LORD spoke to Moses in the wilderness of Sinai, in the Tent of Meeting, saying: (2) Take a census of the whole Israelite community by the clans of its ancestral houses, listing the names, every male, head by head. (3) You and Aaron shall record them by their groups, from the age of twenty years up, all those in Israel who are able to bear arms. (4) Associated with you shall be a man from each tribe, each one the head of his ancestral house. (5) These are the names of the men who shall assist you: From Reuben, Elizur son of Shedeur. (6) From Simeon, Shelumiel son of Zurishaddai. (7) From Judah, Nahshon son of Amminadab. (8) From Issachar, Nethanel son of Zuar. (9) From

## במדבר אי:אי-נייד

(א) וַיִדַבֶּר יִהוָה אֱל־מֹשֵה בִּמְדַבֵּר סִינֵי בָּאָהֶל מוֹעֵד בָּאָחַד לַחֹּדֵשׁ הַשֶּׁנִי בַּשְּׁנֵה הַשַּׁנִית לְצֵאתֵם מֶאֲרֶץ מִצְרַיִם לַאמָר: לַ שָּׁאוּ אָת־ראשׁ כַּל־עָדָת בָּנֵי־יִשְׂרָאֵׁל (ב) לִמִשְׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתַם בִּמְסְפֵּר שֵׁמֹוֹת כַּל־זָכָר לְגַלְגָלֹתָם: (ג) מִבּּן עֵשָׁרִים שַׁנַה וַמַּעַלָה כַּל־יצא צַבַא בִּיִשְׂרַאֵל תִּפְקְדוּ אֹתֵם לִצְבָאֹתַם אַתָּה וָאַהֶּרֹן: (ד) וְאָתִּכֵם יהלו איש איש למטה איש ראש לבית־אַבֹתיו הוא: (ה) וְאֵלְהֹ שְׁמִוֹת האַנשִׁים אַשֵׁר יַעַמְדוּ אַתְּכֶם לְרְאוּבֵּן אֶלִיצִוּר בֶּן־שְׁדֵיאְוּר: (ו) לְשִׁמְעֿוֹן שָׁלִמִיאֵל בַּן־צוּרֵישַׁדִּי: (ז) לֵיהוּדֵּה נַחִשִּוֹן בֵּן־עַמִּינַדָב: (ה) לִיִּשַׂשׁלֵּר נְתַנָאֵל בֶּן־צוּעַר: (ט) לִזְבוּלֵּן אֱלִיאַב בַּן־חֵלְן: (י) לְבָנֵי יוֹסֶׁף לָאֶפְרֵּיִם אֱלִישַׁמֵע בו־עמיהוד למנשה גמליאל

Zebulun, Eliab son of Helon. (10) From the sons of Joseph: from Ephraim, Elishama son of Ammihud; from Manasseh, Gamaliel son of Pedahzur. (11) From Benjamin, Abidan son of Gideoni. (12) From Dan, Ahiezer son of Ammishaddai. (13) From Asher, Pagiel son of Ochran. (14) From Gad, Eliasaph son of Deuel. (15) From Naphtali, Ahira son of Enan. (16) Those are the elected of the assembly, the chieftains of their ancestral tribes: they are the heads of the contingents of Israel. (17) So Moses and Aaron took those men, who were designated by name, (18) and on the first day of the second month they convoked the whole community, who were registered by the clans of their ancestral houses—the names of those aged twenty years and over being listed head by head. (19) As the LORD had commanded Moses, so he recorded them in the wilderness of Sinai. (20) They totaled as follows: The descendants of Reuben, Israel's firstborn, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, head by head, all males aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(21) those enrolled from the tribe of Reuben: 46,500. (22) Of the descendants of Simeon, the registration of the clans of their ancestral house, their enrollment as listed by name, head by head, all males aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(23) those enrolled from the tribe of Simeon: 59,300. (24) Of the descendants of Gad, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms-(25) those enrolled from the tribe of Gad: 45,650. (26) Of the descendants of Judah, the registration of the clans of

בַּן־פִּדַהצִוּר: (יא) לִבְנִימֶן אַבִידַן בוַ־גִּדְעֹנֵי: (יב) לַדַּוֹ אַחִיעַזַר בּן־עַמִּישַׁדַי: (יג) לְאַשֶּׁר פַּגִעִיאַל בָּן־עַכָרָן: (יד) לְגֵּד אֵליַסַף בַּן־דְעוּאֵל: (טו) לְנַפַתַּלִּי אַחִירָע בֵּן־עִינַן: (טז) אֱלֵה קריאי [קרוּאַי] הַעַלַה נִשִּׂיאַי מַטִּוֹת אַבוֹתָם רַאשֵׁי אַלְפֵי יִשְׂרָאֵל הָם: (יז) ניקח משה ואַהרו אַת האַנשִׁים האַלה אַשֶׁר נִקְבָוּ בִּשֶׁמְוֹת: (יח) וָאֵת כַּל־הַעַרַה הַקהִּילוּ בָּאָחַד לַחָׁדֵשׁ הַשֶּׁנִי וַיִּתְיַלְדוּ עַל־מִשְׁפָּחֹתָם לְבֵית אূבֹתָם בִּמְסְפֵּר שַׁמוֹת מָבָּן עַשָּׁרִים שַׁנַה וַמַעְלַה לגלגלתם: (יט) כַּאַשֵׁר צְוָה יְהוָה אָת־מֹשֶׁה וַיִּפְקְדָם בִּמִּדְבַּר סִינֵי: (פֹ) (כֹ וַיָּהָיָוּ בָנֵי־רָאוּבֵן בִּכְר יִשְׂרַאֵּל תּוֹלְדֹתַם לְמִשָּׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתַם בִּמְסְפֵּר שֵׁמוֹת לָגַלְגָּלֹתָּׁם כַּלֹּ־זַכַּר מִבָּוֹ עֲשָׁרֵים שַׁנַה וַמַּעַלַה כִּל יצֵא צַבַא: (כא) פָּקְדֵיהָם לְמַטֵּה רָאוּבֵן שְׁשַׁה וְאַרְבַּעִים אֵלְף וַחָמֵשׁ מֵאָוֹת: (פֹ) (כב) לְבְנֵי שָׁמְעוֹן תולדתם למשפחתם לבית אַבתם פּקדִיו בָּמִסְפַּר שֵׁמוֹת לְגַלְגָּלוֹתֶׁם כַּל־זַבָּר מַבַּוֹ עָשָׂרָים שַׁנַה וַמַּעִלָה כִּל יֹצֵא צַבַא: (כג) פַקדיהָם לַמַטֵּה שָׁמִעָוֹן תִּשָׁעַה וַחָמִשֵּׁים אַלֶף וּשָׁלְשׁ מֵאָוֹת: (פֹ) (כד) לְבָנֵי גַּד תולדתם למשפחתם לבית אבתם בָּמְסָפֵּר שֵׁמוֹת מָבֶּן עֲשָׂרֵים שַׁנַה וַמְּעְלַה כָּל יֹצֵא צַבַא: (כה) פָּקְדֵיהָם למַטֵּה גַד חַמְשֵׁה וְאַרְבַּעִים אֶׁלֶף וְשֵׁשׁ מָאָוֹת וַחָמִשֵּׁים: (פ) (כו) לְבָנֵי יְהוּדֵּה תּוֹלְדֹתַם לְמִשָּׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתָם בִּמְסְפֵּר שֵׁמֹת מָבָּן עֲשָׂרֵים שַׁנַה וַמַּעְלַה כִּל יֹצֵא צַבַא: (כז) פַּקְדִיהָם לְמַטֵּה יָהוּדָה אַרְבַּעָה (כח) (פֿ) מָאָוֹת: (פֿ) (כח) לָבְנֵי יִשַּׁשׁלֵּר תּוֹלְדֹתָם לְמִשְׁפָּחֹתַם לְבֵית אַבֿתָם בַּמַספַר שָמֹת מַבַּוֹ עַשַׂרִים שנה

their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(27) those enrolled from the tribe of Judah: 74,600. (28) Of the descendants of Issachar, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(29) those enrolled from the tribe of Issachar: 54,400. (30) Of the descendants of Zebulun, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(31) those enrolled from the tribe of Zebulun: 57,400. (32) Of the descendants of Joseph: Of the descendants of Ephraim, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(33) those enrolled from the tribe of Ephraim: 40,500. (34) Of the descendants of Manasseh, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(35) those enrolled from the tribe of Manasseh: 32,200. (36) Of the descendants of Benjamin, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(37) those enrolled from the tribe of Benjamin: 35,400. (38) Of the descendants of Dan, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(39) those enrolled from the tribe of Dan: 62,700. (40) Of the descendants of Asher, the registration of the clans of their ancestral house, as listed by name, aged

וַמַּעַלָה כָּל יֹצֵא צַבָא: (כט) פָּקְדֵיהָם לְמַטֵּה יִשַּׁשֹׁכֵר אַרבַּעָה וַחַמִּשִׁים אֵלַף וְאַרַבַּע מֵאָוֹת: (פֹ) (ל) לְבָנֵי זְבוּלָּן תּוֹלְדֹתָם לְמִשְׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתַם בָּמְסָפֵּר שֵׁמֹת מָבֵּן עֲשָׁרִים שַׁנַה וַמְּעַלָה כֹּל יצא צַבַא: (לא) פַּקְדִיהָם לְמַטֵּה זבוּלֵן שָׁבָעָה וַחַמִּשֵׁים אֵלֶף ואַרבַּע מַאָוֹת: (פ) (לב) לְבָנֵי יוֹסֶף לְבָנֵי אֵפְרַיִם תולדתם למשפחתם לבית אבתם בְּמָסְפֵּר שֵׁמֹת מָבֵּן עֲשָׁרִים שַׁנַה וַמְּעָלָה כָּל יצֵא צַבַא: (לג) פָּקְדֵיהָם לְמַטֵּה אָפָרֵיִם אַרְבַּעִים אָלָף וַחָמֵשׁ מֵאִוֹת: (פּ) (לד) לְבָנִי מְנַשֶּׁה תּוֹלְדֹתָם לְמְשֶׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתָם בִּמִסְפַּר שׁמוֹת מִבֶּן עֵשִׂרִים שַׁנַה נַמַּעלַה כָּל יֹצֵא צַבַא: (לה) פָּקְדֵיהָם לְמַטֵה מִנַשֵּׁה שָׁנַיִם וּשְׁלֹשֵׁים אֵלֵף וּמַאתֵיִם: (פֹ) (לו) לְבְנֵי בְנְיַמְׁן תּוֹלְדֹתַם לִמִשְׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתַם בִּמְסְפֵּר שֵׁמֹת מָבָּן עֲשָׂרֵים שַׁנַה וַמַּעְלָה כִּל יֹצֵא צַבַא: (לז) פַּקְדֵיהָם לַמֲטָה בִנְיַמֶן חַמְשֵׁה וּשָׁלֹשֵׁים אֵלֶף וָאַרְבַּע מֵאִוֹת: (פֹ) (לח) לָבְנֵי דָּׁן תּוֹלְדֹתָם לְמִשְׁפָּחֹתָם לְבֵית אַבֹתַם בִּמְסְפַּר שֲמֹת מָבֵּן עֲשָׁרֵים שַׁנַה וַמַּעַלָה כִּל יצֵא צַבַא: (לט) פָּקדֵיהָם לְמַטֵּה דָן שָׁנַיִם וִשְׁשֵׁים אֵלֵף וּשָׁבַע מֶאָוֹת: (פֹ) (מֹ) לְבְנֵי אֲשֶׁר תּוֹלְדֹתָם לְמִשָּׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתָם בִּמְסְפֵּר שֵׁמֹת מָבֶּן עֶשָׂרִים שָׁנָהֹ וָמַעְלָה כָּל יֹצֵא צָבַא: (מא) פָּקַדֵיהָם לְמַטֵּה אֲשֵׁר אָחָד (פֹ) (מב) אַלף וַחָמֵשׁ מֶאִוֹת: בָּגֵי נַפָּתַּלִי תּוֹלְדֹתָם לְמִשְׁפָּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתֶם בְּמִסְפַּר שֵׁמֹת מָבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנַהֹ וַמַּעַלָה כִּל יֹצֵא צַבַא: (מג) פָּקדֵיהָם לְמַטֵּה נַפְתַּלֵי שָׁלֹשֵה וַחַמְשֵׁים אֵלְף ואַרבע מַאוֹת: (פ) (מד) אַלָּה הַפַּקְדִים אַשֶׁר פַּקָּד מֹשֵה וְאַהַרוֹ וְנָשִׁיאֵי יִשְׂראָל

twenty years and over, all who were able to bear arms—(41) those enrolled from the tribe of Asher: 41,500. (42) [Of] the descendants of Naphtali, the registration of the clans of their ancestral house as listed by name, aged twenty years and over, all who were able to bear arms—(43) those enrolled from the tribe of Naphtali: 53,400. (44) Those are the enrollments recorded by Moses and Aaron and by the chieftains of Israel, who were twelve in number, one man to each ancestral house. (45) All the Israelites, aged twenty years and over, enrolled by ancestral houses, all those in Israel who were able to bear arms— (46) all who were enrolled came to 603,550. (47) The Levites, however, were not recorded among them by their ancestral tribe. (48) For the LORD had spoken to Moses, saying: (49) Do not on any account enroll the tribe of Levi or take a census of them with the Israelites. (50) You shall put the Levites in charge of the Tabernacle of the Pact, all its furnishings, and everything that pertains to it: they shall carry the Tabernacle and all its furnishings, and they shall tend it; and they shall camp around the Tabernacle. (51) When the Tabernacle is to set out, the Levites shall take it down, and when the Tabernacle is to be pitched, the Levites shall set it up; any outsider who encroaches shall be put to death. (52) The Israelites shall encamp troop by troop, each man with his division and each under his standard. (53) The Levites, however, shall camp around the Tabernacle of the Pact, that wrath may not strike the Israelite community; the Levites shall stand guard around the Tabernacle of the Pact. (54) The Israelites did accordingly; just as the

שָׁנֵים עַשַּׂר אָישׁ אִישׁ־אֵחָד לְבֵית־אֵבֹתַיוּ הָיְוּ: (מה) וַיְּהְיָוּ כָּל־פְּקוּדֵי בְנֵי־יִשְׂרָאַל לבית אַבֹתַם מָבַּן עַשָּׁרִים שַׁנַה וַמְּעַלַה ַבַּל־יֹצֵא צָבַא בִּיִשְׂרָאֵל: (מו) וַיֶּהִיוּ כַּל־הַפָּקַלִּים שַשׁ־מֵאָוֹת אֲלַף וּשָׁלֹשַׁת אַלַפִּים וַחָמֵשׁ מָאָוֹת וַחַמְשֵׁים: (מז) וָהַלוֹיָם למַטֵּה אַבֹתָם לָא הַתִּפַּקְדִוּ בּתוֹכֵם: (פ) (מח) וַיִּדְבֵּר יְהוָה אֱל־מֹשֵׁה לָאמָר: (מט) אָךְ אָת־מַטֵה לָוִי לְאֹ תִפְּקְּד וָאָת־ראֹשֵׁם לְאׁ תִשֵּׂא בָּתְוֹךְ בָּנֵי יִשְׂרַאֵל: (נ) וְאַתַּה הַפָּקָד אֶת־הַלְוִיִּם עַל־מִשְׁכַּן הָעֵלֻת וְעַל כָּל־כֵּלְיוֹ וְעַל פל־אַשֶּׁר־לוֹ הַמה יִשְאַוּ אַת־הַמְּשִׁכּוֹ ואָת־כַּל־כַּלַיו וָהָם יִשַּׁרְתָהוּ וְסַבֵּיב לַמִּשְׁבָּן יַחְנְוּ: (נא) וּבִנְסְעַ הַמִּשְׁבָּן יוֹרִידוּ אתוֹ הַלְוָיִּם וּבַחַנֹת הַמִּשְׁבַּׁן יַקִימוּ אֹתִוֹ הַלְוָיֶם וְהַזָּר הַקָּרָב יוּמֵת: (נב) וְחַנְוּ בְּנֵי ישראל איש על־מחנהו ואיש על־דגלו לצבאתם: (נג) והלוים יחנו סביב לִמִשְׁכַּן הַעָּלָת וְלֹא־יִהְיֵה לֶּצֵף עַל־עַדַת בָּנִי יִשְׂרָאֵל וְשַׁמְרוּ הַלְוִיִּם אֵת־מִשְׁמֵרֵת מִשְׁכַּן הַעָּדִוּת: (נד) וַיַּעֲשִׁוּ בָּנֵי יִשְׂרַאֵל בָּכֹל אֲשֶׁר צְוָה יָהוָה אֶת־מֹשֵה כֵּן עֲשִׂוּ: (e)

## LORD had commanded Moses, so they did.

